



FINANCOVÁNO  
EVROPSKOU UNIÍ  
AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ  
A INTEGRAČNÍ FOND

 **meta**  
společnost pro příležitosti  
mladých migrantů

## PODPORA ŽÁKŮ S ODLIŠNÝM MATEŘSKÝM JAZYKEM NA STŘEDNÍCH ŠKOLÁCH



**CHCETE PODPOŘIT ŽÁKY S ODLIŠNÝM MATEŘSKÝM JAZYKEM (OMJ) NA SŠ A NEVÍTE JAK? ŘEŠÍTE JAK A ZA CO JE HODNOTIT? JAK JE PŘIPRAVIT K MATURITĚ Z ČJL? A MŮŽETE JE VŮBEC PŘIJMOUT, KDYŽ NEUMÍ DOSTATEČNĚ ČESKY?**

Dle údajů MŠMT se ve školním roce 2017/2018 vzdělávalo na středních školách v ČR na **2 %** žáků, kteří nemají státní občanství ČR (cizinců). I přesto, že by se toto číslo mohlo zdát mizivé, jedná se ve skutečnosti o **více než 9 tisíc žáků**, kteří při studiu na střední škole kromě obtíží se středoškolským učivem řeší také nedostatečnou znalost vyučovacího jazyka (více viz <http://inkluzivniskola.cz/pocty-cizincu-na-skolach>).

**META, o.p.s. – Společnost pro příležitosti mladých migrantů**

Ječná 17, 120 00 Praha 2  
tel.: +420 222 521 446  
+420 773 304 464

IČ: 26982633  
č. účtu: 2300884089/2010

[www.meta-ops.cz](http://www.meta-ops.cz)  
[www.inkluzivniskola.cz](http://www.inkluzivniskola.cz)  
e-mail: [info@meta-ops.cz](mailto:info@meta-ops.cz)



FINANCOVÁNO  
EVROPSKOU UNIÍ  
AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ  
A INTEGRAČNÍ FOND



Do těchto čísel se ovšem **nezapočítávají** takoví žáci, kteří nejsou cizinci, nicméně český jazyk je pro ně jazykem druhým, nikoli mateřským. Z celkového počtu žáků s odlišným mateřským jazykem pak může být více než 20 % právě takových žáků, kteří **nemají statut cizince**, přesto ale **nemají dostatečnou znalost vyučovacího jazyka** (viz zpráva ČŠI [Vzdělávání dětí a žáků s odlišným mateřským jazykem](#) z roku 2015).

Společnost **META, o.p.s.** se dlouhodobě věnuje podpoře žáků s odlišným mateřským jazykem (OMJ) zejména v mateřských a na základních školách.

Vzhledem k vysokému počtu takových žáků na středních školách **otevřeme toto aktuální téma a nabízíme metodickou podporu pedagogům středních škol zdarma**. Pro prvotní orientaci v tomto tématu jsme pro Vás připravili základní informace.

## JEDNOTNÉ PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY NA SŠ:

Od loňského školního roku byly zavedeny jednotné přijímací zkoušky na střední školy, které však neberou žáky s OMJ v potaz. Mají tito žáci možnost nějakých úlev?

Někteří žáci mají možnost **prominutí přijímací zkoušky z ČJL**, přičemž znalost jazyka ředitelé ověřují **rozhovorem**. Tipy, jak rozhovor vést, kdo má nárok na prominutí zkoušky z ČJL a další informace k přijímacím zkouškám naleznete zde: <http://inkluzivniskola.cz/prijimaci-rizeni-na-ss>

## MOŽNOSTI PODPORY ŽÁKŮ S OMJ NA SŠ:

Žáci s OMJ jsou kvůli nedostatečné znalosti či neznalosti vyučovacího jazyka od září 2016 dle novelizovaného školského zákona 82/2015 Sb. považováni za žáky se **speciálními vzdělávacími potřebami**.

Díky tomuto zařazení tak mají nárok na podpůrná opatření, která jim mohou zajistit např. vytvoření **IVP, 3 hodiny ČDJ, pedagogickou intervenci nebo speciálně-pedagogickou péči, speciální učebnice a pomůcky** nebo dokonce **podporu asistenta pedagoga**. Na jaký stupeň podpory má žák nárok a jak vytvořit IVP nebo PLPP? Dočtete se zde: <http://inkluzivniskola.cz/moznosti-podpory-na-ss>



FINANCOVÁNO  
EVROPSKOU UNIÍ  
AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ  
A INTEGRAČNÍ FOND



## HODNOCENÍ ŽÁKA S OMJ:

Žáka, který nemá dostatečnou znalost vyučovacího jazyka, je **složitě** hodnotit. Východisko z této obtížné situace nabízí vypracování Plánu pedagogické podpory (případně Individuálního vzdělávacího plánu), na jehož základě je žák do výuky postupně integrován a ve kterém je i **přesně stanoveno, jak a za co je žák hodnocen**. Je možné žáka s OMJ hodnotit slovně, případně jej vůbec nehodnotit? Odpovědi naleznete zde: <http://inkluzivniskola.cz/hodnoceni-na-ss>

## MATURITNÍ ZKOUŠKA:

Maturitní zkouška z ČJL je koncipovaná pro rodilé mluvčí a pro žáky s OMJ je tedy v mnoha ohledech velice náročná. Proto mají tito žáci nárok na uzpůsobení podmínek při konání povinné zkoušky z ČJ společné části maturitní zkoušky. **Od listopadu 2018** mají žáci, kteří se **v posledních 8 letech alespoň 4 roky vzdělávali v zahraničí**, nárok na **prodloužení doby konání společné části maturitní zkoušky z ČJL i MAT** a možnost **použití překladového slovníku**. Další informace ke konání maturitní zkoušky z ČJL naleznete zde: <http://inkluzivniskola.cz/maturita-z-cjl>

Pokud si nevíte rady, jak **přípravit žáky s OMJ k maturitní zkoušce z ČJL**, můžete se nechat inspirovat našimi **materiály** zde: <http://inkluzivniskola.cz/materialy-pro-pripravu-k-maturite> Některé další **materiály do výuky ČJL** na SŠ pak naleznete zde: <http://inkluzivniskola.cz/ss-vyuka-cjl>

## AKTUÁLNĚ:

V září 2018 jsme odstartovali již třetí běh **ročního intenzivního kurzu ke studiu na střední škole**, který je zaměřen na rozvoj jazykových dovedností potřebných ke zvládnutí studia v češtině na střední škole a bližší seznámení s kulturou a životem v České republice. Ve spolupráci s [Centrem pro integraci cizinců](#) tak stejně jako v loňských letech připravíme až 24 studentů z různých zemí světa ve věku od 14 do 20 let na studium na české střední škole. Díky velkému zájmu bude roční přípravný kurz pokračovat i v následujících dvou letech společně s dalšími formami podpory absolventů ročního kurzu přímo na středních školách. Více o projektu [DON'T GIVE UP podpořeného The Velux Foundations](#).



FINANCOVÁNO  
EVROPSKOU UNIÍ  
AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ  
A INTEGRAČNÍ FOND



## SEMINÁŘ PRO PEDAGOGY SŠ

V současné době nabízíme akreditovaný seminář pro středoškolské učitele českého jazyka a literatury **Jak podpořit žáky s odlišným mateřským jazykem** na SŠ. Aktuální termíny semináře najdete na: <https://www.meta-ops.cz/aktualni-otevrene-seminare>.

## METODICKOU PODPORU PRO PEDAGOGY NA SŠ POSKYTUJE:

### Mgr. Michaela Jiroutová

odborná pracovnice služeb pro pedagogy - poradenství pro SŠ

### META, o.p.s. - Společnost pro příležitosti mladých migrantů

Ječná 17, 120 00 Praha 2

[www.meta-ops.cz](http://www.meta-ops.cz), [www.inkluzivniskola.cz](http://www.inkluzivniskola.cz)

tel: +420 222 521 446

mobil: +420 774 758 962

mail: [jiroutova@meta-ops.cz](mailto:jiroutova@meta-ops.cz)

## AKTUÁLNÍ INFORMACE NA FACEBOOKU

Chcete mít pravidelný přísun informací? Staňte se fanouškem naší stránky na Facebooku. Na <https://www.facebook.com/inkluzivniskola.cz> Vás upozorníme na zajímavé články z pedagogické praxe, najdete tu inspiraci a praktické tipy pro Vaše vyučování a upozorníme Vás i na zajímavé semináře a workshopy.

Projekt Program na podporu pedagogických pracovníků při práci s žáky cizinci VIII (reg. č. AMIF/7/03) je financován v rámci národního programu Azylového, migračního a integračního fondu a rozpočtu Ministerstva vnitra České republiky.

## META, o.p.s. – Společnost pro příležitosti mladých migrantů

Ječná 17, 120 00 Praha 2  
tel.: +420 222 521 446  
+420 773 304 464

IČ: 26982633  
č. účtu: 2300884089/2010

[www.meta-ops.cz](http://www.meta-ops.cz)  
[www.inkluzivniskola.cz](http://www.inkluzivniskola.cz)  
e-mail: [info@meta-ops.cz](mailto:info@meta-ops.cz)